نام و نام خانوادگی: ..... مقطع و رشته: هشتم نام پدر: ..... شماره داوطلب: ..... تعداد صفحه سؤال: ۲ صفحه	اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران اداره ی آموزش و پرورش منطقه ۲ تهران دبیرستان غیردولتی پسرانه **سرای دانش واحد سعادت آباد** آزمون **نوبت دوم** سال تحصیلی **۱۴۰۲- ۱۴۰۱**	نام درس: آموزش قرآن نام دبیر: سید مهدی حسینی تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۲/ ۳۰ ساعت امتحان: ۰۸ : ۰۰ صبح/ عصر مدت امتحان : ۳۰ دقیقه

نمره به عدد:	نمره به حروف:	نمره تجدید نظر به عدد: نمره به حروف:	محل مهر و امضاء مدیر
نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر: تاریخ و امضاء:	

ردیف	سؤالات	بارم
	«وَ أن لَیسَ لِلإنسانِ إلّا مَا سَعی: و اینکه برای انسان، بهره ای جز سعی و کوشش او نیست.» سوره نجم/ آیه ۳۹	
۱	درستی یا نادرستی ترجمه های زیر را مشخص کنید.(هر مورد ۰/۲۵) الف) مُفلِحون: برپا می کنند ص○ غ○ ب) سِراج: چراغ ص○ غ○ ج) ألنَّبیّ: پیامبر ص○ غ○ د) مَدینَة: شهر ص○ غ○ ه) یَعبُدونَ: پیروی می کنند ص○ غ○ و) عِقاب: مجازات ص○ غ○	۱/۵
۲	با توجه به ترجمه هر عبارت، کلمات زیر را در جای خالی مناسب آن بنویسید. یک کلمه اضافی است!(هر مورد ۰/۵) (ألسَمَاوات/ أذکُروا/ ألصَّلَاةَ/ أولُواالاَلبَاب/ یَضِلّونَ) الف) ألَّذینَ یُقیمونَ ..... وَ یُؤتونَ الزَّکَاةَ:«کسانی که برپا می دارند نماز را و می پردازند زکات را.» ب) ألحَمدُ لِلّهِ الَّذی لَهُ ما فِی ..... وَ ما فِی الاَرض:«سپاس برای خدایی است که برای اوست آنچه در آسمان ها و آنچه در زمین است.» ج) یَا أیُّهَا النَّاسُ ..... نِعمَتَ اللهِ عَلَیکُم:«ای مردم یاد کنید نعمت های خداوند را بر خودتان.» د) إنَّ الَّذینَ ..... عَن سَبیلِ الله:«قطعا کسانی که گمراه شدند از راه خدا.»	۲
۳	ترکیب های زیر را معنا کنید.(هر مورد ۰/۵) الف) غافِرِ الذَّنب: ..... ب) وَ رَزَقَکُم مِنَ الطَّیِّبات: ..... ج) أنابوا إلَی الله: ..... د) عِبادِنَا المؤمِنین:	۲
۴	کدام کلمه درست معنا شده است؟(۰/۲۵) الف) یُؤتونَ: برپا می دارند ب) یؤقِنونَ: اقامه می کنند ج) مُفلِحونَ: نیکوکاران د) تَعقِلونَ: اندیشه می کنید	۱/۵

www-kanoon-ir

	در ترجمه آیه زیر، کدام کلمه به صورت غلط معنا شده است؟(۰/۲۵) «یَا أَیُّهَا النَّبیُّ إِنَّا أرسَلنَاکَ شاهِداً وَ مُبَشِّراً وَ نَذیراً: ای پیامبر، قطعا ما تو را گواه و بشارت دهنده و بخشنده فرستادیم.» الف) أرسَلنَا ب) نَذیر ج) مُبَشِّر د) شاهِد معنای صحیح ترکیب«أنتَ خَیرُ الغافِرین» را علامت بزنید.(۰/۲۵) الف) تو را به خوبی می آمرزند ب) آمرزنده تو بسیار خوب است ج) تو بهترین آمرزندگانی د) تو آمرزنده خوبی داری کدام گزینه ترجمه آیه زیر را کامل می کند؟(۰/۲۵) «یَعلَمونَ ظاهِراً مِنَ الحَیاةِ الدُّنیَا: آنها ظاهری از ..... دنیا را می دانند.» الف) زندگی ب) اندازه ای ج) لَذّات د) وسعت با توجه به ترجمه، گزینه مناسب انتخاب کنید.(۰/۲۵) «إِنَّ اللهَ کَانَ ..... حَکیماً: قطعا خداوند دانای حکیم است.» الف) شَاکِراً ب) عَلیماً ج) رازِقًا د) قادِراً ترجمه صحیح آیه زیر را مشخص کنید.(۰/۲۵) «وَاتَّبِع مَا یوحَی إِلَیکَ مِن رَبِّکَ» الف) و از آنچه پروردگارت به سوی تو وحی می کند پیروی کن ب) و از آنچه پروردگار تو به سویت وحی کرده پیروی نمی کنند ج) و از آنچه از پروردگارت به سوی تو وحی می شود پیروی کن د) و باید از آنچه از پروردگار تو به سویت وحی می شود پیروی کنی	
۵	معادل قرآنی هر یک از کلمات زیر را از آیه مربوط به آن پیدا کنید و در مقابل آن بنویسید.(هر مورد ۰/۲۵) الف) یَا أَیُّهَا الَّذینَ آمَنُوا إجتَنِبوا کَثیراً مِنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعضَ الظَّنِّ إثم» گناه: ..... کسانی که: ..... دوری کنید: ..... گُمان: ..... ب) «کسانی که می شنوند سخن را، پس تبعیت می کنند از بهترین آن» قَول: ..... أَلَّذینَ: ..... یَستَمِعونَ: ..... أحسَنَهُ:	۲
۶	با استفاده از معادل فارسی کلمات داخل پرانتز، جاهای خالی را پُر کنید.(هر مورد ۰/۲۵) الف) ..... (تَبَارَک) کسی که فرمان روایی به دست اوست. ب) و شما را ..... (صَوَّرَ) و صورت های شما را نیکو نمود. ج) و ..... (یَرزُقُکُم) از آسمان و زمین. د) و بشارت بده مؤمنان را که قطعا برای آنهاست از سوی خداوند ..... (فَضلًا) بزرگ.	۱
	یا به اندازه آرزوهایت تلاش کن یا به اندازه تلاشت آرزو کن! «شکسپیر»	

جمع بارم : ۱۰ نمره

www-kanoon-ir

اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه دوتهران
دبیرستان غیر دولتی پسرانه سرای دانش واحد سعادت آباد
کلید سؤالات پایان ترم نوبت دوم سال تحصیلی ۱۴۰۲-۱۴۰۱

نام درس: آموزش قرآن
نام دبیر: سید مهدی حسینی
تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۲/ ۳۰
ساعت امتحان: ۰۸:۰۰ صبح/ عصر
مدت امتحان: ۳۰دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح محل مهر یا امضاء مدیر
۱	غ/ ص/ غ/ ص/ غ/ص
۲	الصلاه/ السماوات/ اذکروا/ یضلون
۳	آمرزنده گناه/ و روزی داد شما را از چیزهای حلال/ بازگشتند به سوی خدا/ بندگان مؤمن ما
۴	د/ ب/ ج/ الف/ ب/ ج
۵	اثم/ الذین/ اجتنبوا/ ظن/ سخن/ کسانی که/ می شنوند/ بهترین آن
۶	برقرار و پر خیر است/ شکل داد/ روزی می دهد شما را/ لطف و رحمت
	نام و نام خانوادگی مصحح : **امضاء:**